

하노이 날씨

13°C

↑ 20°C  
↓ 12°C

하노이 AQI\*

140

\*Air Quality Information

0-19	좋음
20-49	보통
50-99	주의
100-149	나쁨
150-249	해로움
250~	매우 위험함

Shinhan Bank 제공

한/베 환율	한/베 증시
USD/KRW 1,237.4 -1.3	KOSPI 2,368.32 -11.07
USD/VND 23,434 -1	VNI 1,098.28 +9.99

## 베트남 소식

2,4면

"단기 보유 부동산 양도소득세 인상" 베트남 법무부 검토  
베트남 올해 목재 수출액 180억 달러 기록  
베트남 지난해 섬유·가죽·신발 710억 달러 수출 기록  
하노이시 뗏 앞두고 호안끼엠 보행자 거리 차량 허용

베트남 중앙당위원회, 폭 국가주석 사임 동의  
뗏 앞두고 하노이 세차장 서비스 가격 인상  
디자인 코퍼레이션, 베트남 제약업체 메랩그룹 지분 36% 인수  
베트남 지난해 오토바이 판매량 300만 대 넘어

## 베트남 키워드 한국뉴스

김 의장 "한-베트남 해양안보·방산협력 강화...역내 핵심 파트너"  
베트남항공, 박항서 감독에 평생 비즈니스 항공권 선물  
한-베트남 과학기술연구원(VKIST) 준공  
베트남의 핀테크

제목을 클릭하시면 해당링크로 이동합니다.

## 베트남 비주얼 뉴스

호치민 씨클케이 매장 붕괴...손님 1명 사망

18일 아침, 호치민 4군 씨클케이(Circle K) 매장 천장이 갑자기 무너져 매장 내 있던 10대 여학생 1명이 사망했다.

썸네일을 클릭하시면 동영상뉴스를 보실 수 있는 해당링크로 이동합니다.

## 한눈에 보는 한국경제

설 차례상 평균 비용 30만 6,498원...지난해보다 1.7% ↓  
2021년 노인빈곤율 37.6%...10년간 8.9%p 떨어져  
"명품 쇼핑? 15세에 처음"...SNS 보고 큰 Z세대, 큰손 됐다  
쌍용차, 6년만에 분기 흑자 전환...비결은 역시 토레스

제목을 클릭하시면 해당링크로 이동합니다.

## 한눈에 보는 세계경제

뉴욕증시, 생산자물가 둔화에도 하락...다우 1.81% ↓ 마감  
'풍력터빈 1위' 베스타스, 한국에 3억달러 투자한다  
골드만삭스, 중국 경제성장률 전망치 5.5%로 상향  
美 12월 소매 판매 1.1% ↓ ...인플레이에 지갑 닫은 미국인들

제목을 클릭하시면 해당링크로 이동합니다.

### 오늘의 베트남어

KHCN  
(Khoa học công nghệ)  
과학기술

베트남 트렌드를 이끄는  
최고의 브랜드가 되다

코참데일리와 함께

### 이달의 회원사

7면

코참의 다양한 서비스와 혜택을 원한다면?

회원사 가입 [클릭](#)    회원사 혜택보기 [클릭](#)

한국 남부 발전

### 코참데일리에서 칼럼니스트를 모집합니다

편집국 문의  
info3@korchamvietnam.com

## 코참데일리 VIP

## 베트남소식

### "단기 보유 부동산 양도소득세 인상" 베트남 법무부 검토



베트남 법무부는 부동산 투기 근절을 위해 단기보유 부동산 양도소득세를 높이는 방안을 검토하고 있는 것으로 알려졌다. 부동산 거품을 막기 위해 부동산 단기 소유 후 매각할 경우 더 높은 세율을 부과해야 한다는 주장이다. 현행 부동산 양도세율은 일괄적으로 2%가 적용되고 있다. 앞서 지난해 말 호치민시 당국은 부동산 투기를 방지하기 위해 다주택자에 대해 과세하는 방안을 검토한 바 있다. 업계 관계자들은 "다주택자에 대해 세금을 부과하는 것이 다른 국가에서는 일반적이지만 베트남에선 그렇지 않다"며 "이들에게 과세함으로써 국가 수입을 확대할 수 있다"고 밝혔다. (출처: vnexpress) [원문보기](#)

### 베트남 중앙당위원회, 폭 국가주석 사임 동의



베트남 중앙당위원회는 응웬쑤언푹(Nguyen Xuan Phuc) 국가주석의 요청에 따라 2021-2026년 임기의 정치국과 베트남 대통령 겸 국방안보위원회 의장직을 중단하는 데 동의했다. 폭 주석은 본인 휘하에 있는 관료들의 비위 행위에 책임을 지고 베트남 공산당에 사임 의사를 밝혔다. 현재 2명의 부총리가 자리에서 물러났고, 2명의 장관과 다른 고위급 공무원들이 조사를 받고 있다. 중앙당위원회는 "당과 국민에 대한 자신의 책임을 잘 알고 있었기 때문에 폭 주석은 자신의 직위에서 물러나고 은퇴할 것을 요청했다"고 밝혔다. 69세의 폭 주석은 지난 2016년 총리직에 오른 뒤 지난 2021년 4월 국가주석에 취임했다. (출처: vnexpress) [원문보기](#)

### 베트남 올해 목재 수출액 180억 달러 기록



목재 및 목재 제품의 수출액은 2023년에 사상 최고인 180억 달러를 기록할 것으로 예상된다. 목재 펠릿과 우드칩은 10억 달러 수출을 기록할 것으로 전망된다. 베트남목재및임산물협회(Viforest) 도쑤안랍(Do Xuan Lap) 회장은 "올해 7~9%의 성장률을 기록할 것으로 보인다"며 이같이 밝혔다. 업계는 전 세계 고물가 기조에 지난 4분기에는 목재 수요가 감소하면서 올해 1분기까지 암울한 분위기가 이어질 수 있다고 전망했다. 베트남목재및임산물협회는 "베트남이 지난해 470만 톤의 펠릿을 수출해 7억 달러 이상을 벌어들였으며 전년 대비 수출량은 35%, 수출액은 81% 증가한 것"이라고 말했다. 현재 베트남은 세계 2위 목재펠릿 수출국으로 올해 이 제품의 수출액은 10억 달러를 넘어설 것으로 전망된다. (출처: vnexpress) [원문보기](#)

### 땃 앞두고 하노이 세차장 서비스 가격 인상



베트남 대명절인 땃(Tet)을 앞두고 하노이에서 세차 서비스 가격이 두 배 이상으로 인상됐다. 현지 언론 vnexpress가 조사한 바에 따르면 지난 18일 기준 켄우저이(Cau Giay), 띠이호(Tay Ho), 남뚜리엠(Nam Tu Liem), 등의 지역은 세차를 기다리고 있는 차량으로 인산인해를 이루고 있다. 4인승 차량의 세차 가격은 10만 동~12만 동, 7인승 차량의 세차 가격은 13만 동~15만 동, 오토바이 세차 가격은 5만 동 수준이다. 세차장 직원들이 땃 연휴를 맞아 대거 고향으로 돌아가면서 적은 인력으로 세차 서비스를 제공해야 하는 만큼 가격 인상이 불가피하다고 업체들은 밝혔다. 띠이호 지역의 한 세차업체 대표는 "땃 기간 근무하는 직원들을 더 지원하거나 더 많은 보너스를 주기 위한 것"이라고 설명했다. (출처: vnexpress) [원문보기](#)



**삼도회계법인**  
SAMDO ACCOUNTING VIETNAM

SAMDO is **T.R.U.E**

감사 및 회계자문

세무진단 서비스

세무조사 대응 서비스

이전가격 관련 서비스

M&A 관련 서비스

부동산 투자 관련 서비스

삼도회계법인은 고객과의 신뢰를 바탕으로 성공기업들의 파트너가 되겠습니다.

#### 하노이 오피스

4th floor, HHC building, 239 Xuan Thuy, Dich Vong Hau, Cau Giay, Hanoi  
Tel. +84 70 316 9374 (박현서) / +84 97 749 2083 (이영동)

#### 호치민 오피스

L8-12,8th floor, Vincom Center, 82Le Thanh Ton, Ben Nghe, Quan1, HCM  
Tel. +84 93 644 9766 (강병훈) / +84 90 984 3006 (정대환)

전면 광고



**베트남 트렌드를 이끄는  
최고의 브랜드가 되다**

**코참데일리와 함께**



[코참데일리 광고 후원 혜택]

광고 5개월 신청 시 1개월 무료 / 광고 10개월 신청 시 3개월 무료

문의: 024 3555 3341, info3@korchamvietnam.com

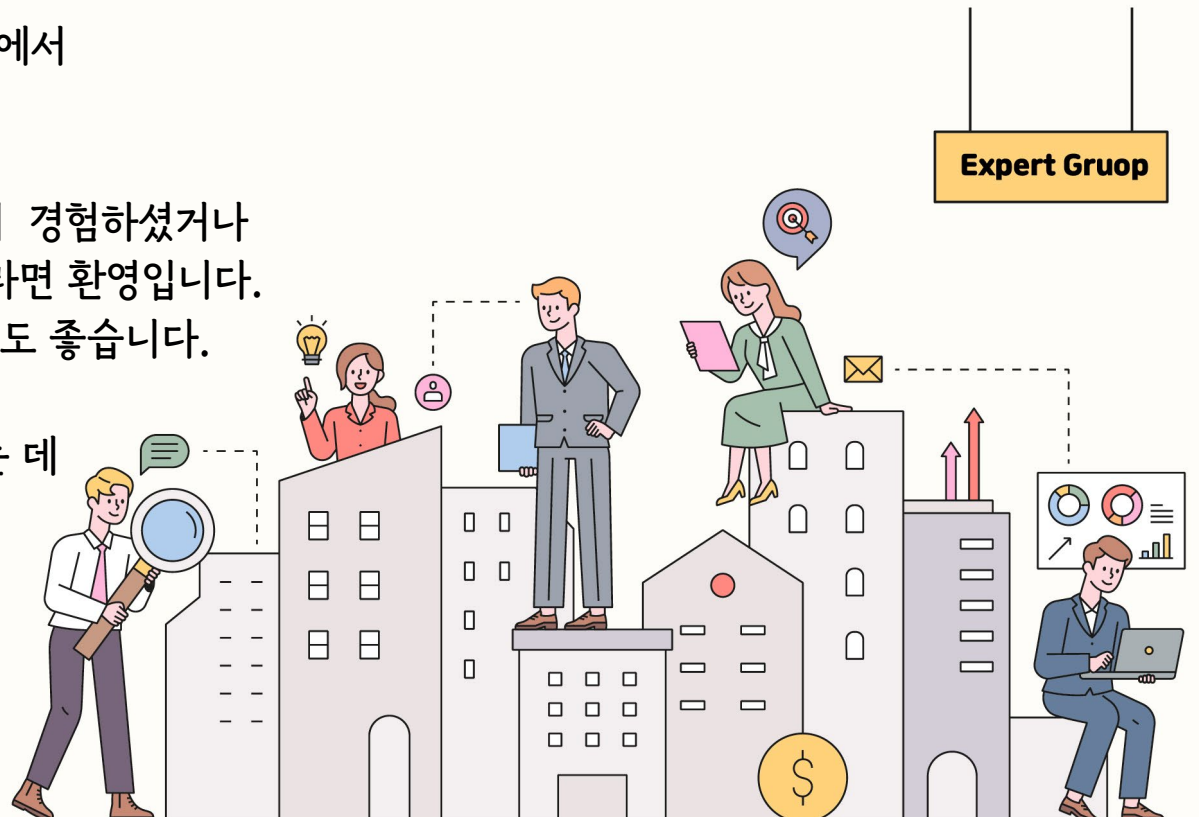


**코참데일리어서 칼럼니스트를 모십니다.**

코참에서 발행하는 경제웹신문 코참데일리어서  
칼럼을 기고하실 분을 모십니다.

칼럼 주제는 베트남에서 사업을 운영하면서 경험하셨거나  
다른 경영인들에게 도움이 될 만한 내용이라면 환영입니다.  
전문가의 식견을 느낄 수 있는 깊이 있는 글도 좋습니다.

코참데일리 칼럼니스트 중 자사를 홍보하는 데  
도움을 얻었다는 분들도 계셨던 만큼  
애독자 여러분의 많은 관심 부탁드립니다.



Expert Group

편집국 문의

info3@korchamvietnam.com



## 베트남소식

### 베트남 지난해 섬유·가죽·신발 710억 달러 수출 기록



베트남섬유의류협회(Vitas)에 의류·섬유·가죽·신발 부문은 지난해 710억 달러 수출액을 기록했다. 의류·섬유 부문은 440억 달러의 수출액을 기록했고, 가죽·신발 등은 270억 달러의 수출을 기록한 것으로 집계됐다. 베트남의류섬유의류협회 측은 "높은 인플레이션과 세계 경기 침체 영향 아래 주문이 급감했지만 의류, 섬유, 신발 등의 부문이 두 자릿 수의 성장을 달성했다"고 밝혔다. 다만 지난해 4분기 수출 주문이 급감하며 많은 기업들이 직원들을 해고해야 했다. 베트남섬유의류협회는 "미국과 유럽연합 등의 높은 인플레이션 영향으로 소비가 감소하고 있다"며 "올해 1/4분기까지 산업이 영향을 받을 것"이라고 전망했다. 올해 베트남 의류·섬유 산업은 460~470억 달러의 수출 목표를 세웠고, 가죽·신발 산업은 270~280억 달러의 수출 목표를 세웠다. (출처: vietnamnet) **원문보기**

### 리온 코퍼레이션, 베트남 제약업체 메랍그룹 지분 36% 인수



일본의 리온 코퍼레이션(Lion Corp)은 베트남 메랍그룹(Merap Group)의 지분 36%를 인수하여 동남아시아에서의 입지를 확대한다고 밝혔다. 이번 거래는 오는 3월까지 완료할 예정이다. 메랍그룹은 1999년 설립된 의약품 유통 전문 업체로 비강 스프레이, 안약 등의 제품을 생산한다. 호치민에 본사가 있으며 자본금은 2240억 동(VND)이다. 리온 코퍼레이션은 세제, 비누, 의약품, 구강위생용품 등을 제조하는 일본 업체로 해외 자회사를 통해 베트남에 제품을 수출하고 있다. (출처: vnexpress) **원문보기**

### 하노이시 뗏 앞두고 호안끼엠 보행자 거리 차량 허용



하노이시는 뗏(Tet) 연휴 기간 동안 차량 이동을 용이하기 위해 호안끼엠(Hoan Kiem) 지역 보행자 전용 거리에서 차량이 다니는 것을 허용한다고 밝혔다. 인민위원회는 17일 호안끼엠호수 근처 보행자 전용 거리가 오는 20일부터 내달 3일까지 차량 개방을 허용한다며 이같이 밝혔다. 호안끼엠 보행자 전용 거리는 금요일부터 일요일까지 차량 이동이 금지되는 지역이다. 호안끼엠 호수를 비롯해 다양한 공연과 휴식공간을 제공해 많은 관광객들이 차량의 방해 없이 걸어다니며 천천히 구경을 할 수 있다. (출처: vnexpress) **원문보기**

### 베트남 지난해 오토바이 판매량 300만 대 넘어



베트남에서 오토바이 판매량이 급증했다. 베트남오토바이제조업협회(VAMM)는 지난해 4분기 5개 회사(훈다·야마하·스즈키·피아지오·SYM)에서 판매한 오토바이가 83만1999대로 전년동기대비 109.98% 늘었다고 밝혔다. 이에 따라 지난해 전체 오토바이 판매량은 300만3157대로 전년 대비 200% 이상 증가한 것으로 조사됐다. 시장 전문가들은 "코로나19 이후 소비심리 회복과 국내 오토바이 생산량이 늘면서 판매량 증가에 긍정적인 영향을 미쳤다"면서도 "베트남 오토바이 시장은 포화 조짐을 보이며 자동차 구매가 확대될 기미를 보이고 있다"고 분석했다. (출처: cartimes) **원문보기**

**kotra**  
Korea Trade-Investment Promotion Agency

**하노이 FTA 활용지원센터**

FTA 적용 및 통관법률 애로해소

FTA 활용지원

- 예상 HS CODE 확인
- 실제 관세 혜택 비교
- 원산지증명서/확인서 활용
- 원산지 결정기준 확인

베트남 통관애로 접수 및 지원

- 통관 및 물류 관련 애로사항 접수
- 수입물품별 인허가 제도(수입요건) 안내
- 수출입관련 법령 확인
- EPE 수책관리, 임가공, 관세환급 등 상담

KOTRA 하노이 무역관 내 FTA 활용지원센터  
참빛타워 20층 ☎ 024-3946-0511 (620)

박민설 관세사(국가공인 관세사) minsulpark22@gmail.com  
한아름 대리(FTA 해외활용지원센터 전담직원) rachel@kotra.or.kr

KOTITI

Testing & Research Institute

KOTITI 베트남 하노이 지사 (전기전자, 섬유)

**▶ RoHS I 시험분석**  
중금속 : Pb, Cd, Hg, Cr(VI)  
난연제 : PBB/PBDEs

**▶ RoHS II 시험분석**  
Phthalates : DBP, BBP, DIBP, DEHP

**▶ Screening 시험분석**  
프탈레이트 양산관리 시험분석  
XRF, Halogen 시험분석

**▶ 섬유시험분석**  
원단 및 의류 시험

**▶ 주얼리 제품 유해물질 분석**  
중금속 : Pb, Cd, Hg, Ni release  
유기분석 : Phthalates

**▶ 기타 유해물질 분석**  
이물, 성분분석 및 솔루션 제공

**▶ 고객사 초청 세미나**  
고객사 환경규제 대응 가이드 및 품질관리 방안 교육

**▶ 품질검사**  
생활용품, 패션용품, 원단 및 섬유 봉제품 품질검사

KOTITI 시험연구원 (성남 본원)

✓ 저렴한 수수료와 신속 정확한 결과를 약속 드립니다.  
(KORCHAM 회원사 할인 제공)

- ▶ 1961년 국내 최초 섬유시험 및 연구 기관인 "방직시험검사소" 로 발족
- ▶ 사업영역 확대 및 세계적인 종합분석 기관으로 성장하여 Global Business Partner의 역할 수행
- ▶ 해외법인 및 지사: 6개국 12개 지역 (베트남, 중국, 방글라데시, 미얀마, 캄보디아, 인도네시아)

**전기전자 시험분석**  
왕만식 지사장 0967 589 139  
mswang@kr.kotiti-global.com  
Add: 5th Floor 414 Nguyen Van Cu, Bo De Ward, Long Bien Dis, HN

**섬유 시험/품질검사**  
남경희 지사장 0904 009 002  
hanoi@kr.kotiti-global.com  
Add: 5th Floor Charmvit Tower 117, Tran Duy Hung, Cau Giay Dis, HN

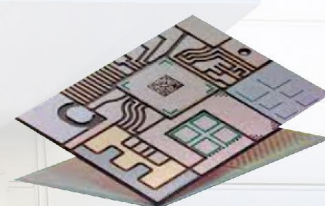
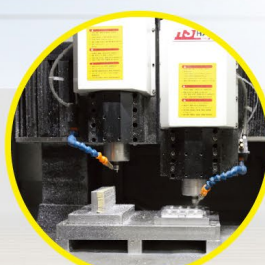
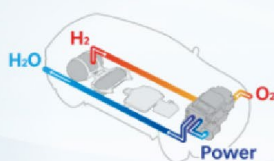
전면광고



화학적인 부식작용을 이용한 금속류 정밀 가공  
전자기계 내 반도체 회로 미세가공 및 모바일 정밀 부품으로 적용

**첨단주자**  
**ETCHING**  
**ANODIZING**  
**CNC 정밀가공**

- 폴더블 디스플레이(Mobile 분야)
- CLAD METAL(2중 접합): 금속, 비철금속 에칭 기술(PCB분야)
- 다공체: 수소차 연료전지 스택 부품군(Cathode&Anode 사이 타공판)
- DOOR STEP : 자동차 운전석 및 조수석 차종 인식 로고
- 음이온필터 수소차용 연료 필터
- 스피커
- 사업 제품 현황 (ANO KEY)
- CNC 다축 정밀가공  
CNC (computer numerical control)  
컴퓨터 수치 제어를 통한 금속(AL,SUS), 사출 0,01mm 정밀가공



**SEWON VINA** 세원하이텍 0222 3 666 968 - 0222 3 666 969  
www.sewonhitec.com CN6-3, KCN Quế Võ 3, xã Việt Hùng, huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh, Việt Nam

# 신차구입

**한국인 딜러와 상담하세요!**



차량 가격의 **최대 80%**까지 **은행대출 가능!**  
모든 브랜드 **전차종 상담 가능**합니다



**HYUNDAI LE VAN LUONG**  
Số 3 Vũ Phạm Hàm, Trung Hòa, Cầu Giấy, Hà Nội  
TEL. 024 3200 3366 E-mail. 2010sungard@gmail.com

**한국인 097 309 8274**  
**상담/문의 097 968 7255**



VINAOTO

**차계부와 정비 예약까지 한번에!**

#차계부 #시간절약 #정비수리 예약 #투명한 가격

- ✓ 여러대 차량을 한 계정에 등록하여 간편한 차량관리
- ✓ 수리 완료후 앱에서 실시간 상태 확인
- ✓ 아이폰, 안드로이드 설치 가능 - VINAOTO, 비나오토 검색

**차량관리 앱 문의 : 097 968 7255**

전면광고

# 중고차 위탁판매

중고차, **anycar**에서 **손해없이 판매**하세요!

판매자와 구매자 직거래! 온라인 실시간 확인!

저렴한 **판매수수료!** 판매가의 **'1.5%'**

## 1 상담/문의

- 각종서류 확인
- 차량 사진 전송

## 2 차량 점검

- 차량상태 점검
- 판매금액 협의

## 3 홍보/전시

- 매장에 전시
- 홈페이지 광고

## 4 차량판매

- 실시간 확인
- 위탁판매자에게 통보

- \* 수리가 필요한 경우에는 협의하여 수리 후 판매 진행합니다.
- \* 구매자가 판매금액 조정을 원하면 위탁판매자와 협의하여 진행합니다.

## 5 상호간 계약

- 판매자, 구매자 계약서 작성
- 각종서류 확인

**anycar.vn**  
Xe thật - Giá thật

CÔNG TY CỔ PHẦN ANYCAR VIỆT NAM  
Số 3-5 Nguyễn Văn Linh, P. Gia Thụy, Q. Long Biên, Hà Nội  
Hotline: 1800 6216 Email: info@anycar.vn

한국인 상담/문의

081 281 9559

카톡 ID: anycar.vn

e-mail: lee3ds4@naver.com



홍보 효과 UP!

## 코참 가맹점이 되어보세요



"코참 가맹점이 된 후 호텔 고객이 증가했어요. 가맹점 홍보 효과에 놀랐습니다. 고객께서 코참 카드 주시면 리셉션에서 할인 혜택을 제공하고 있습니다."

- A 호텔 매니저 -



"코참 회원 몇 분은 자주 찾아주셔서 단골이 되셨어요. 다른 지인 분들께도 저희 레스토랑을 추천해주셔 단골손님이 더 늘었습니다. 올해도 가맹점 계약을 연장할 예정입니다."

- B 레스토랑 대표 -



코참 가맹점이 되어 다양한 홍보 혜택을 누리보세요~

코참에는 호텔·외식·교육 등 여러 업종의 가맹점이 등록돼 코참 회원사들에게 혜택을 제공하고 있습니다.

코참 가맹점이 되어서 홍보 효과를 극대화하는 건 어떨까요?

궁금한 사항은 언제든지 문의 주세요.  
info3@korchamvietnam.com(이메일), 024 3555 3341(전화)

여러분의 많은 관심 부탁드립니다.



## 오늘의 경제 금융 용어



### 사회보험

사회보험(social insurance)이란 국민에게 발생 가능한 각종 사회적 위험에 보험방식을 통해 대처함으로써 국민의 생활, 건강, 소득 등을 보장하려는 제도를 가리킨다.

구체적으로는 ① 산업재해보험(업무상 재해를 입었을 경우 신속한 보상 및 복귀 지원) ② 건강보험(질병, 상해, 사망 등의 사고가 발생할 경우 의료서비스를 제공) ③ 국민연금(퇴직, 노령, 사망 등에 따른 당사자 및 유족의 생활보장) ④ 고용보험(실직자의 생활 안정 및 재취업 지원)으로 구분된다.

이들 제도는 사회보장정책을 수행하기 위한 주요 수단으로 활용되며 특히 노동자와 그 가족을 발생 가능한 각종 위험으로부터 보호하기 위한 목적으로 시행된다. 사회보험은 반드시 개인의 자유의사에 의하여 가입하는 것은 아니며 보험료는 국가, 기업 및 개인이 분담하되 개인이 받을 위험 정도가 아닌 소득 수준에 비례하여 산정된다.

\*자료제공: 한국은행

이달의 회원사

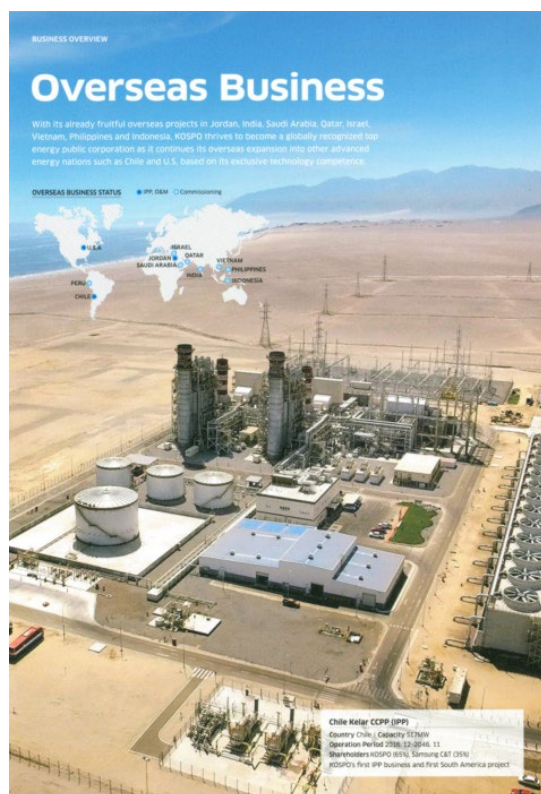


welcome  
이달의 회원사

코참 회원사가 되신 것을 환영합니다.  
코참은 베트남 대정부 활동을 비롯해 기업의 애로사항 해결 및 권익 보호 등 회원사 여러분의 성공을 위해 최선을 다하고 있습니다.  
여러분의 사업이 더욱 번창하시길 기원합니다.

**한국남부발전**  
**KOREA SOUTHERN POWER CO., LTD**

- ▶업종/업태 : 전력생산, O&M, 국내외 신규 사업 프로젝트 개발
- ▶회사 소개 : We generate Cleaner Energy and achieve the People's Trust



**KOSPO** HANOI REP. OFFICE  
KORER SOUTHERN POWER CO., LTD. VĂN PHÒNG ĐẠI DIỆN

**CHO ILSUNG**  
Chief Representative  
Trưởng đại diện

25F, East Tower, Lotte Center,  
54 Lieu Giai, Hanoi  
T : +84 24 73-096-788  
M : +84 906-213-155  
E : yobaby0736@kospo-vietnam.com

**코참의 다양한 서비스와 혜택을 원한다면?**

개인기업 (3명 이하)	중소기업 (4명 - 99명)	중견/대기업 (100명 이상)
가입비 \$100	가입비 \$100	가입비 \$100
연회비 \$100	연회비 \$250	연회비 \$500

코참 회원사가 되어 베트남 사업 확대 기회는 물론  
회비 이상의 커다란 혜택을 누리 보세요

☞ **회원혜택 안내**



전면광고



# 새롭게 바꾸자

코참 X 신한



금번 코참-신한 제휴카드 협약에 따라 기존 멤버십 카드가 **코참 신한 법인카드**로 변경됩니다



**신규코참회원사는 꼭 가입하세요**



신규 발급도 받으시고 카드 혜택을 누리시길 바랍니다



신한은행 모든 영업점에서 발급 가능 -

편지흥지점(참빛빌딩) **이준영 대리**에게 문의해주시면 친절히 안내드리겠습니다. ☎ 033-738-5783



### 지점별 담당자

지점	담당자	연락처
하노이(롯데)지점	박정배 과장	076-480-3378
판흥(경남)지점	박미경 과장	038-584-4412
박닌지점	이현경 대리	078-807-3757
하남지점	임경섭 대리	038-375-1739
하이퐁지점	이승원 대리	089-612-1040
타이응웬지점	이동헌 과장	033-905-9099
빈푹지점	김우진 대리	039-534-3960



### 코참-신한 법인카드 혜택

- 100개 이상의 코참 제휴 가맹점에서 10%~40%할인
- 150개 이상의 신한존 (신한은행 제휴 가맹점)에서 최대 50% 할인
- 카드 사용금액의 0.1% 신한 포인트 적립 혜택
- 법인 경비 관리를 통한 시간 절약 및 서류 작업 간소화
- 해외 출장시 환전 및 현금 보유의 부담 완화
- VISA 브랜드를 통한 전세계 가맹점 사용 가능
- 카드 명세서, 이용 SMS, 인터넷 banking 등 편리한 사용

코참회원을 위한

## [코참-신한법인카드] 출시



신용카드, 데빗(체크)카드



코참가맹점 | 클릭 - 더 많은 코참가맹점



신한가맹점 | 클릭 - 더 많은 신한가맹점



전면광고

**NAVER** 하노이부동산114

Hanoi **부동산** **Vinhomes · FLC · SSR**  
공식 분양 대행사  
매물 다량 보유

www.hanoi114bds.com

## 공장매각 (전속중개)

- 위치: 타이응웬 ▪ 공장: 약 1,700 평
- 토지: 약 4,100평 ▪ 전기: 1,500kva
- 현재: 공장 300평 임대 중
- 현 임대수입: 약 3억동
- 현 1,400평 공실 즉시 입주 가능
- 매각금액: 2,400,000USD

**One-Stop Service**

- 아파트/빌라/사무실
- 인테리어
- 분양권 / 매입 / 전매
- 임대관리
- 공장 / 공장부지

주소 : Nhà A11, ngõ 178 đường Đinh Thôn, Mỹ Đình 1, Nam Từ Liêm, Hà Nội  
 공장담당 / 용환만 이사 083 600 1598 | 남한익 대표 098 200 1598 한국직통:070 8095 4566  
 카톡 hanoi600 | 위챗 hanoi6000 | 카톡 nam336 | 위챗 hanoi114

## HAI DUONG GARDEN

★★★★ Your home away from home ★★★★★











- ☆ Japanese restaurant (open from 6:00 AM to 10:00 PM)
- ☆ Gym/book corner/mini shop
- ☆ Self washing machine/dryer
- ☆ Free internet
- ☆ All rooms with kitchen and balcony
- ☆ Free rental bicycle rental
- ☆ Airport limousine

**Special discount**

Please mention you saw "Kocham Daily" upon making reservation.

Room rate (VAT/service charge/breakfast included)

<1LDK> Rack rate ~~VND 1,350,000~~/night/pax >>> **VND 800,000**

<2LDK> Rack rate ~~VND 1,900,000~~/night/2 pax >>> **VND 1,200,000**

*\* Special rate apply only for reserved until end of March 2023*  
*\* Applied for only new customers and up to consecutive 30 nights*

## HAI DUONG GARDEN

54 Do Ngoc Du Street, Tan Binh Ward, Hai Duong City, Hai Duong Province, Vietnam

**HOTLINE : 0220-389-9222**

**kotra**  
Korea Trade-Investment Promotion Agency

**코트라 하노이 케이무브 센터**

**1 연중 상시 무료 채용공고 등록 서비스 제공**

한국인 직원 채용을 위한 월드잡 채용공고 등록  
업체명 비공개 공고도 가능

**2 취업박람회 개최**

구직자와 구인업체 간 만남의 장이 되는 취업박람회 매년 개최  
참가기업 특전: 면접 부스 제공, 구직자 발굴 및 주선, 면접 스케줄 제공

**3 무역관 화상 면접장 제공**

한국인 채용 기업 및 한국인 구직자를 위한 화상면접장소 제공  
최소 1주 전 이용 등록 필수

KOTRA 하노이 무역관은 K-move 센터 무역관으로 2017년부터 베트남 진출 한국 기업의 구인애로 해소를 지원하고 있습니다.



KOTRA 하노이무역관 K-Move 센터  
참빛타워 20층 ☎ 024-3946-0511 (631)  
권혁재 대리 ✉ kwon1@kotra.or.kr



**JW MARRIOTT HANOI**

**JW 메리어트 하노이에서 보내는 즐거운 뗏(Tet) 시즌**

- 패밀리 뗏 by JW
- 뗏 선물세트 '영원한 꽃 (The Eternal Bloom)' 컬렉션 2023가격은 VND 1,950,000+ /한 박스부터 시작합니다.
- 레스토랑에서의 특별한 프로모션 날짜: 2023년 1월 2일부터 1월 24일까지

HOTLINE: 090.329.0998

자세한 정보는 QR 코드를 스캔해 주십시오.













8 Do Duc Duc Rd., Me Tri, South Tu Liem, Hanoi  
 tel. 024 3833 5588 www.jwmarriothanoi.com | jwmarriothanoi | jwmarriothanoi

전면광고

**FUJIFILM** FUJIFILM Business Innovation Vietnam  
Value from Innovation 현재 **A3 복합기부문 베트남시장점유율1위**입니다

- 👍 직관적이고 단순한 환경
- 🔒 전방위 데이터 보안
- 📄 복합기 관리에서 해방
- 🔗 온디맨드 연결
- 🌱 친환경 기술



**Apeos C325z/C325dw**  
놀랍도록 컴팩트하고 스타일리쉬한 제품  
뛰어난 프린트 품질 및 성능



**Apeos C7070/C6570/C5570/  
C4570/C3570/C3070**  
분당 30매급~70매급 복합기  
"사무환경에 최적화된 균형 잡힌 복합기"



**ApeosPro C810/C750/C650**  
고속/고품질 컬러 복합기  
클라우드 연동 지원 | 모바일 프린트 |  
긴 용지 지원

**호치민 시티 사무실**

**양승우** 연락처: 090-333-5295  
이메일: seungwoo.yang.tz@fujifilm.com

**심우주** 연락처: 090-940-1787  
이메일: wooju.shim.nj@fujifilm.com

Add: 12th floor, Vincom Center,  
72 Le Thanh Ton, Ben Nghe Ward, Dist 1, HCMC

**하노이 사무실 & 쇼룸**

**안지현** 연락처: 094-282-9955 📞 jihyunAn1227  
이메일: jihyun.an.wu@fujifilm.com

**이은진** 연락처: 094-742-8855  
이메일: eunjin.lee.yg@fujifilm.com

Add: 14th floor, VCCI Tower, 9 Dao Duy Anh,  
Phuong Mai Ward, Hanoi City

FUJI XEROX is now

**FUJIFILM**



**Hanwha Techwin**

**입주자 프라이버시와  
안전 확보를 동시에**

빈틈 없는 보안은 프리미엄  
아파트의 필수 조건입니다.  
섬세한 모니터링으로 더 편안하고  
안전한 아파트 라이프를 누리보세요

영업 상담 : 038 2726 299

하노이 영업 사무소 : 28층, Handico Tower 빌딩, 미딩, 하노이  
호치민 영업 사무소 : 3군, 17 바취엔타잉관, Minh Long Tower 빌딩, 호치민  
영업/ 마케팅팀 E-mail : hstvsales@hanwha.com  
글로벌 생산 법인 : 박닌 퀘보 공단 (Lo O-2, Nam Son, Bac Ninh)  
Service call center : 1900-0293

■ 베트남 50대 환경경제기업 ■ 건설부 공사 시공능력 1등급 종합건설사 ■ 2019 하노이 시 우수기업 ■ 2021 하노이 인민위원회 모범기업

**KH 건설**

기술과 신뢰는 KH건설이  
추구하는 기업 비전입니다.

현지 공장 건립 ■ 설계 ■ 시공 ■ 인허가

무상지원 서비스 입지 선정 (베트남 북부 공단부지 상세정보) 부지 취득 현지법인 설립

☎ Mobile : 090 446 2545

Head Office : 024 3769 0156~7

구인구직

구인  구직



코참데일리는 한국 기업의 채용공고를 게재하고 있습니다. 채용공고 게재를 원하는 기업은 코참 사무국 이메일 (info3@korchamvietnam.com)로 채용공고 양식을 작성해 보내주시기 바랍니다.

 **채용공고 양식 다운로드**

**구인 하노이 서원인텍 금형 자산 관리 및 현장 관리 담당자 채용**

- ▶기업설명 : 삼성전자 부품 및 액세서리 제조 1차 협력사
- ▶근 무 지 : 박닌 오펜 1공단
- ▶채용부문 : 금형 자산 관리 및 현장 관리 담당자
- ▶직무상세 : 금형 자산 관리 및 현장 관리(카드 사용 가능자)
- ▶학 력 : 초대졸, 대졸
- ▶경 력 : 무관
- ▶언 어 : 무관
- ▶기 타 : 베트남 거주자
- ▶급 여 : 면접시 협의
- ▶복리후생 : 연 2회 항공권, 기숙사 제공, 식사 제공
- ▶담 당 자 : 이건용 과장 ☎ 097 764 3782
- ▶이 메 일 : lgy1982@hotmail.com
- ▶접수기간 : ~23. 01. 31
- ▶홈페이지 : seowonintech.co.kr

**구인 PNC SCM HANOI BRANCH 채용**

- ▶기업설명 : FORWARDING
- ▶근 무 지 : 8 Ton Thay Thuyet, My Dinh2, Hanoi
- ▶채용부문 : C/S 사원/계장/대리급
- ▶직무상세 : C/S 업무
- ▶학 력 : 무관
- ▶경 력 : 0~3년
- ▶언 어 : 무관
- ▶급 여 : 면접 후 협의
- ▶복리후생 : 교통, 통신, 주거
- ▶담 당 자 : 강세진 과장 ☎ 076-560-9002
- ▶이 메 일 : LIAM.KANG@PNCSCM.COM
- ▶접수기간 : ~23. 01. 23

**구인 세경비나 제조업체 구매업무 경력자 모집**

- ▶기업설명 : SEGYUNG VINA 삼성 모바일사업부 1차 벤더
- ▶근 무 지 : 박닌성 오펜 공단
- ▶채용부문 : 구매팀
- ▶직무상세 : 제조업체 구매업무 경력자
- ▶학 력 : 전대졸 이상
- ▶경 력 : 5년이상 경력자
- ▶언 어 : 영어 필수, 베트남어 우대
- ▶기 타 : 30세 이상 대리급
- ▶급 여 : 사내 규정에 의거 면접후 결정
- ▶복리후생 : 주거비 지원, 년 1회 항공권 제공 등
- ▶담 당 자 : 경영지원팀 담당자 ☎ 039 779 6085
- ▶이 메 일 : mill2zz@sghitech.co.kr
- ▶접수기간 : ~채용 완료시

**구인 메가존 베트남 채용**

- ▶기업설명 : 한국계 Cloud 서비스 제공 회사 (Amazon외) 본사 및 글로벌 지사 (7개) -한국 (본사), 베트남, 일본, 미국, 캐나다, 중국, 홍콩, 호주/ 총 직원수 2500명, 베트남 직원수 50명/ Amazon AWS Cloud 한국 및 아시아 1위 파트너 (매출, 고객, 기술 엔지니어, 파트너 수)
- ▶근 무 지 : Hanoi, HCMC (협의)
- ▶채용부문 : 정규직 PM, 기술 영업 (B2B)
- ▶직무상세 : Project Management (Cloud, Server, Network, Database 등)/ 한국 고객사 기술 문의 응대 기타 Megazone 한국 본사와의 행정 업무 지원 (계약, 발주, 회계 처리 지원)/ 한국 파트너 및 거래처와의 코디네이터 및 오퍼레이션 한국-베트남 업무 지원
- ▶학 력 : 정규 대학 졸업 (한국 혹은 베트남)
- ▶경 력 : 1~5년 (신입 혹은 대리)
- ▶언 어 : 한국어 (상), 베트남어 (중), 영어 (중)
- ▶급 여 : 협의
- ▶복리후생 : 능력제 급여 협상 및 보너스 연2회 (성과 달성시) 보험, 의료 보험 (건강 검진 포함), Tet 보너스, 인센티브, 휴가 12일
- ▶매년1회 이상 한국 혹은 해외 지사 비즈니스 출장
- ▶기타 복리는 협의
- ▶담 당 자 : 김도연 이사 ☎ 0966 589 300
- ▶이 메 일 : patrick@megazone.com
- ▶접수기간 : ~2023.02.28
- ▶홈페이지 : https://www.megazone.com/vn/

**구인 BHFLEX VINA 설비팀 주재원 채용**

- ▶기업설명 : 당사는 연성인쇄회로기판(FPCB) 전문제조회사로서 사세확장으로 베트남내 인재를 모집중입니다.
- ▶근 무 지 : 빈푹성 빈엔시 카이팍 공단
- ▶채용부문 : 설비팀 주재원
- ▶직무상세 : 유틸리티 및 설비관리
- ▶학 력 : 전문대졸 ~ 대졸 (전기/전자공학 우대)
- ▶경 력 : 대리, 과장급
- ▶언 어 : 베트남어 우대
- ▶기 타 : 전기/전자공학, 기계/자동차/조선공학, 해당직무 근무경험, 해외근무 가능자
- ▶급 여 : 면접 시 협의(본사 내부규정, 경력에 따라 협의)
- ▶복리후생 : 거주비(기숙사), 자녀학비, 단신부임 항공권 3회, 가족동반 항공권 1회(가족포함), 통신비, 출퇴근차량 지원 등
- ▶담 당 자 : 인사총무팀 고기현 과장 ☎ 091 863 1213
- ▶이 메 일 : khko@bhe.co.kr
- ▶접수기간 : ~채용완료시
- ▶홈페이지 : www.bhe.co.kr

**1월 19일 목요일 오늘자 코참데일리**

✉ 이메일로 **4,894**분,  
 TALK 카톡으로 **3,486**분,  
 Ch 카카오 채널로 **3,974**분,  
 총 **12,354**분께 배포되었습니다.

**12,354**

옐로우 페이지

# Yellow Page 하노이 주요 연락처



옐로우 페이지 수정 및 추가 사항은 코참 이메일 (info3@korchamvietnam.com)로 보내주시면 반영해 드립니다.

대사관 · 영사관

**주베트남 대한민국 대사관**

Tel: 024 3831 5110~6 Fax : 024 3831 5117  
Add: SQ4 Diplomatic Complex, Do Nhuan St, Xuan Tao, Bac Tu Liem, Hanoi, Vietnam  
▶ 사건사고 ..... 090-462-5515  
▶ 영사업무관련 ..... 024-3771-0404  
▶ 비상연락(당직)..... 090-402-6126

**호치민 총영사관**

Tel : 028 3822 5757  
Add: 107 Nguyen Du Street, District 1, HCMC

주요 기관

**호치민코참**

Tel: 028 3837 9154 Add: 3rd Floor, 47 Nguyen Cu Trinh St., Dist. 1, HCMC

**대한상공회의소**

Tel: 024 3771 3681 Add: CP2,14,01B, 14th Floor, Capital Place, 29 Lieu Giai St., Ngoc Khanh Ward, Ba Dinh Dist., Hanoi

**KOTRA**

Tel: 024 3946 0511~8 Add: 20th floor, Charmvit Tower, 117 Tran Duy Hung Street, Ba Dinh District, Hanoi

**한국환경산업기술원**

Tel: 024 2220 8210 Add: 20F, TNR Tower, 54A Nguyen Chi Thanh, Dong Da Dist, Hanoi

**KOICA**

Tel: 024 3831 6911/ 024 3831 5108  
Add: 18th floor, Keangnam Hanoi Landmark Tower, Pham Hung Street, Cau Giay District, Hanoi

**한국관광공사**

Tel: 024 3556 4040 / 024 3556 4042~3  
Add: 13th Floor, Charmvit Tower, 117 Tran Duy Hung Street, Cau Giay District, Hanoi

**하노이한인회**

Tel: 024 3555 3015 Add: 19F, Charmvit Tower 117 Tran Duy Hung, Cau giay Dist, Hanoi

**하이퐁한인회**

Tel: 090 443 2855 Add: 1st Floor, Htower II, No. 197 Van Cao street, Dang Giang Ward, Ngo Quyen District, Haiphong

**호치민한인회**

Tel: 028 3920 1610 Add: 2nd Floor, 47 Nguyen Cu Trinh, District 1, Hochiminh

**베트남중부한인회**

Tel: 098 882 1403 Add: D21, Ho Nghinh, Phuoc My, Son Tra, Danang

**한국수출입은행**

Tel: 024 3771 7009 Add: Room 801, 8th Floor Daeha Business Centre, 360 Kim Ma Street, Ba Dinh District, Hanoi

**한국문화원**

Tel: 024 3944 5980 Add: 49 Nguyen Du Street, Hai Ba Trung District, Hanoi

**대한상사중재원**

Tel: 024 3771 3681 Add: CP2,14,01B, 14th Floor, Capital Place, 29 Lieu Giai St., Ngoc Khanh Ward, Ba Dinh Dist., Hanoi

**한국산업인력공단 베트남EPS 센터**

Tel: 024 3773 7273~4 Add: 1301, 13th floor Charmvit Tower, 117 Tran Duy Hung Street, Cau Giay District, Hanoi

**한국전기안전공사(KESCO)**

Tel: 024 3555 1575 Add: 1304, 13th Floor Charmvit Tower, 117 Tran Duy Hung Street, Cau Giay District, Hanoi

**출입국관리국**

Tel: 024 3825 7941 Add: 44 P,Pham Ngoc Thach, Phuong Lien, dong da, Hanoi

**중소벤처기업진흥공단 (하노이 수출인큐베이터)**

Tel: 024 3555 1856~7 Add: 17th Floor, Charmvit Tower, 117 Tran Duy Hung Street, Cau Giay District, Hanoi

**한국저작권위원회**

Tel: 024 3232 3586 Add: 17th Floor, Charmvit Tower, 117 Tran Duy Hung Street, Cau Giay District, Hanoi

**금융감독원 하노이 사무소**

Tel: 024 3244 4494 Add: P1304, Tang13, Lotte Center, 54 Lieu Giai, Ba Dinh, Hanoi

**한국농수산물유통공사**

Tel: 024 6282 2987 Add: R1213., 12th Floor, Keangnam Hanoi Landmark 72 Tower Plot E6, Pham Hung Str., Nam Tu Liem Dist., Hanoi

**KOBIZ 한국중소기업연합회**

Tel: 024 6662 9468 Add: F406, Euro Window, 27 Tran Duy Hung, Cau Giay, Ha Noi

**한국토지주택공사(LH)**

Tel: 024 3200 3306 Add: 11th Floor, Chamvit Tower, No.117 Tran Duy Hung, Trung Hoa, Cau Giay, Hanoi

**한전KDN(베트남지사)**

Tel: 024 7301 0680~2 Add: 1112, 11th Floor, Charm Vit Tower, No.117 Tran Duy Hung, Trung Hoa, Cau Giay, Hanoi

**한국콘텐츠진흥원 베트남 오피스**

Tel: 024 3202 2488 Add: 10F Charmvit Tower, 117 Tran Duy Hung, Trung Hoa, Cau Giay, Hanoi

**재베트남 대한체육회**

Tel: 090 607 5565 Add: 2F, PHUONG DONG GOLF, Cau Dien, Nam Tu Liem, Hanoi

**KBIZ 중소기업중앙회 아세안(베트남) 사무소**

Tel: 024 3796 0024 Add: 25th Floor, Keangnam Landmark72, Hanoi

금융/보험업

KB국민은행 하노이지점... 024) 3226.3377  
기업은행 ..... 024) 2220.9001  
농협은행 하노이 지점 ..... 024) 7300 8585

**우리은행(베트남)**

본점 ..... 024) 7300.6200  
하노이지점 ..... 024) 3831.5281  
박닌지점 ..... 022) 2369.9431  
빈푹지점 ..... 021) 1730.0010  
하남지점 ..... 022) 6730.0020  
하이퐁지점 ..... 022) 5730.0101  
타이응웬지 ..... 020) 8730.0010  
베트남 중부 다낭지점 ..... 023) 6730.0321  
베트남 남부 호치민지점 ..... 028) 3821.9839  
푸미흥출장소 ..... 028) 7303.0510  
사이공지점 ..... 028) 7300.2710  
빈즈지점 ..... 027) 4222.2631  
동나이 지점 ..... 025) 1730.0370  
비엔화지점 ..... 025) 1730.0270

**신한은행(베트남)**

▶ 분실·긴급신고 ..... 028) 3866.8830  
하노이지점 ..... 024) 3831.5130  
찐지흥지점 ..... 024) 3553.8400  
팜흥지점 ..... 024) 3226.3226  
호안끼엠지점 ..... 024) 3266.3355  
박닌지점 ..... 022) 2625.5800  
타이응웬지점 ..... 020) 8356.5333  
빈푹지점 ..... 021) 1388.2121  
하이퐁지점 ..... 022) 5326.6300  
베트남남부 본점영업부 ..... 028) 3829.1581  
호치민지점 ..... 028) 3823.0012  
푸미흥지점 ..... 028) 5413.8700  
고밭지점 ..... 028) 3588.4179  
안동지점 ..... 028) 3759.3759  
동사이공지점 ..... 028) 3741.1199  
빈즈지점 ..... 027) 4372.1100  
송탄지점 ..... 027) 4625.9710  
비엔화지점 ..... 025) 1626.2700  
동나이 지점 ..... 025) 1626.2800

미래에셋 ..... 024) 6273.0541  
삼성생명 ..... 024) 3936.8855  
한국수출입은행 ..... 024) 3771 .7009  
DB손해보험(베트남법인) ..... 096) 106 .4342  
LIG손해보험 ..... 024) 3935 .0815  
KEB하나은행 ..... 024) 3771 .6800  
KNP Finance(DB손보 지정대리점) ..... 096) 157 .3088  
MB bank ..... 093) 625 .1398  
YSL capital(DB손보/현대해상) ..... 090) 997 .2000  
부산은행 하노이사무소 ..... 024) 3232 .1736  
삼성화재 ..... 024) 3942 .5251  
산은캐피탈(금융리스) ..... 090) 971 .2788  
서울보증보험 ..... 024) 3946 .0322/3

병원/의원/약국

래플스메디컬 Raffles Medica  
(024) 3676 2222 (024) 3934.0666 (KOR)

베트남프랑스국제병원 ..... 024) 3577.1100  
베-한클리닉(한국식 물리치료 전문) ..... 08) 748 .0115  
선병원 ..... 091) 756 .5016

아이메디케어 병원  
(내과/소아과/이비인후과/산부인과) ..... 081) 340.0101  
(피부과/성형외과) ..... 081) 933.0102  
(통증 재활학과) ..... 081) 740.0103  
(치과) ..... 081) 540.0104

김스클리닉(KIMS CLINIC)..... 024) 6128.1041

패밀리 메디컬 병원 ..... 024) 3843.0748  
패밀리 메디컬 소아과 ..... 024) 3726.5222

International SOS Hanoi Clinic ..... 024) 3934.0666

HONG NGOC 병원  
(경남) ..... 024) 3827.5568  
(미딩) ..... 024) 7300.8866

VIN MEC ..... 024) 3974.3558

서울치과 그룹 1호 풍건점 ..... 083)254,2828/083)354,2828  
서울치과 그룹 2호 미딩점 ..... 024) 30794.0471  
미소치과 ..... 024)60296,5833/097)176,8883  
수&스마일 치과 ..... 082) 769.8860  
심플라인킹 치과 ..... 038)331,3997/098)555,2810  
하노이믿음치과 ..... 091) 157.2702

하노이 서울 한의원 ..... 036) 965.7606  
행림한의원 ..... 037) 457.9016  
다사랑 한방종합병원 ..... 033) 445.7949

일본국제안과 ..... 024)3715,2666/093)222,8180

동 호 회

검도동호회 ..... 096) 451.5066  
낙시회 ..... 090) 414.7770  
다함께 차차차 댄스 동호회 ..... 039) 929.6391  
라떼아트동호회 ..... 097) 580.2340  
라틴음악 동호회 ..... 076) 217.0334  
바둑동우회 ..... 083) 762.8264  
색소폰 동호회 ..... 090) 401.1161  
재베트남하노이한인회 유학생연합회 ..... 086) 230.2973  
재하노이 산악회 ..... 093) 445.6611  
탁구 동호회 ..... 086) 526.3921  
풋살동호회(FC따봉) ..... 086) 565.0701  
하노이 배드민턴 클럽 ..... 093) 631.7638  
하노이 사진동호회 ..... 094) 922.8770  
하노이 얼티미 프리스비 동호회 ..... 077) 735.2890  
하노이 자전거 동호회 ..... 094) 772.8976  
하노이 주니어골프회 ..... 091) 323.8811  
하노이 한울골프모임 ..... 094) 535.4759  
하노이 한인농구 동호회 ..... 094) 239.0273  
하노이 한인 3구당 동호회 ..... 039) 306.3876  
하노이 한인테니스회 ..... 079) 909.1667  
하노이사회인야구 독스앤볼스 ..... 034) 208.8006  
하노이족구회 ..... 094) 319.1983

EMERGENCY CALL

경찰 ..... 113  
구급차 ..... 115  
소방서 ..... 114  
전화번호안내 ..... 1080